

聯合國憲章亟待修訂

【本報訊】聯合國憲章自一九四五年簽署以來，已歷三十餘年。其時局勢與今日大不相同。聯合國憲章之修訂，已為各國所注意。最近，在聯合國大會中，已開始討論此項問題。據悉，聯合國憲章之修訂，應以適應當前國際形勢為前提。目前，聯合國憲章中，有許多條文，已不合時宜。例如，關於安理會之組成，及關於國際法院之權限等，均應予以修訂。此外，聯合國憲章中，亦應增加有關人權保障之條文。總之，聯合國憲章之修訂，已為各國所公認。目前，聯合國大會正積極進行此項工作。預計在近期內，即可完成修訂工作。

加總理主張擴展貿易 提高亞洲人民生活水準

【本報訊】加拿大總理杜魯道，今日在渥太華發表談話，主張擴展貿易，提高亞洲人民生活水準。杜魯道表示，加拿大政府將致力於促進與亞洲各國之貿易往來。他認為，貿易之擴展，將有助於提高亞洲各國之經濟水平，從而提高其人民生活水準。杜魯道並表示，加拿大政府將與亞洲各國政府進行密切合作，以實現此項目標。

提出十三點質詢陳誠 要求解釋吳在滬台內事件

【本報訊】陳誠今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋吳在滬台內事件。陳誠表示，吳在滬台內事件，關係重大，政府應予以詳細說明。他並要求政府採取有效措施，以維護國家安全及社會穩定。

張道藩與國庫舊賬 提出十三點質詢陳誠

【本報訊】張道藩今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋與國庫舊賬。張道藩表示，國庫舊賬之處理，關係重大，政府應予以詳細說明。他並要求政府採取有效措施，以維護國家財政安全。

葉公超外交報告 外交部長公報

【本報訊】外交部長公報，今日發表。公報中詳細闡述了外交部在過去一段時間內之工作情況。公報指出，外交部將繼續致力於維護國家利益，並促進國際和平與合作。

兩日談 蘇聯和平政策

【本報訊】蘇聯和平政策，今日成為國際社會之熱門話題。據悉，蘇聯政府將繼續致力於維護世界和平，並促進國際合作。蘇聯政府並表示，將採取一切必要措施，以確保世界和平之實現。

日政府草擬 防止間諜法

【本報訊】日本政府今日草擬防止間諜法。該法旨在加強對間諜活動之打擊，並維護國家安全。日本政府表示，將嚴厲執行該法，以確保國家安全之萬無一失。

菲外長宣稱 加強亞洲貿易

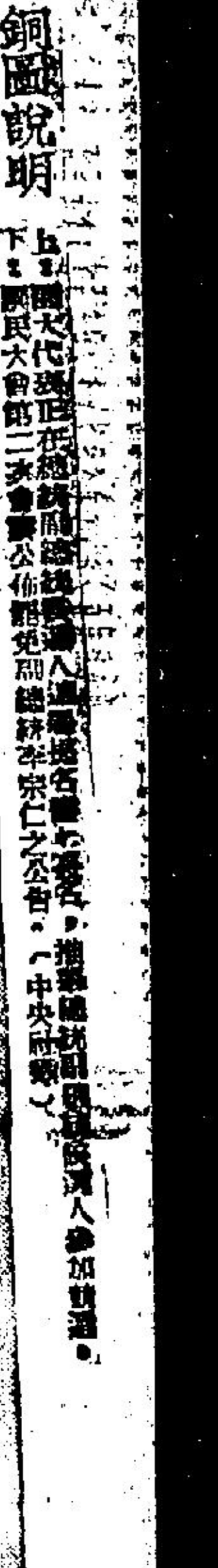
【本報訊】菲律賓外長今日宣稱，將加強與亞洲各國之貿易往來。外長表示，菲律賓政府將致力於促進與亞洲各國之經濟合作，並提高其人民生活水準。

越南代表要求 參加法國聯邦

【本報訊】越南代表今日要求參加法國聯邦。代表表示，越南政府將致力於促進與法國之友好關係，並促進兩國間之貿易往來。

應有完全自由 參加法國聯邦

【本報訊】應有完全自由，參加法國聯邦。此項主張已獲得國際社會之廣泛支持。支持者認為，只有實現完全自由，才能促進國際和平與合作。目前，國際社會正積極推動此項工作，以期早日實現完全自由。



銅版說明：此版為銅版印刷，品質優良，色彩鮮艷。歡迎各界人士垂詢。

國民大會公告

國民大會公告：關於國民大會之組織及職權，特此公告。公告內容詳見相關法律文件。

行政院提補充案

行政院提補充案：關於行政院之補充案，特此公告。公告內容詳見相關法律文件。

法越聯軍掃蕩

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

法越聯軍掃蕩：法越聯軍近日在越南境內進行大規模掃蕩行動，取得重大勝利。此舉將有助於維護越南之和平與穩定。

東京發生怪手案：東京近日發生一起怪手案，造成多人受傷。警方已展開調查，以期早日破案。

專門襲擊少女胸部：近日發生一起專門襲擊少女胸部案件，警方已展開調查。此類案件嚴重威脅少女之安全，社會各界應予以高度關注。

孟買以南 出現飛碟：近日在孟買以南地區，出現不明飛行物（飛碟）。目擊者表示，該物體在空中飛行速度極快，且形狀奇特。目前，有關部門正對此進行調查。

海軍部 提出十三點質詢：海軍部今日在立法院提出十三點質詢，要求政府解釋相關問題。質詢內容涉及海軍建設及國防安全等。

中日貿易協定：中日兩國政府近日達成貿易協定，將促進兩國間之貿易往來。此舉將有助於提高兩國之經濟水平。

歐洲集體安全案

西方反對各點蘇聯準備予以讓步

【路透社倫敦二十日電】歐洲集體安全案，在西方各國引起極大之反對，蘇聯方面則表示準備在若干點上予以讓步。據悉，蘇聯代表在會議中，曾提出若干修正案，以資緩和西方之反對。蘇聯代表表示，蘇聯方面之修正案，係根據會議之原則，並根據蘇聯之利益而提出。蘇聯代表並表示，蘇聯方面之修正案，係根據會議之原則，並根據蘇聯之利益而提出。蘇聯代表並表示，蘇聯方面之修正案，係根據會議之原則，並根據蘇聯之利益而提出。

柏林四外長會議

結束大國間多年隔閡

【路透社柏林二十日電】柏林四外長會議，於今日圓滿結束。會議期間，德、法、英、美四國外長，曾就歐洲安全問題，進行廣泛之交換意見。會議之結果，顯示大國間之隔閡，已告一段落。會議並決定，將繼續進行歐洲安全會議，以達成歐洲集體安全之目標。

闡明美政府反共方案

主張發表外交政策宣言 拒絕墨西哥修正美提案

【路透社華盛頓二十日電】美國政府今日發表外交政策宣言，闡明其反共方案。宣言中，美國政府表示，將採取一切必要之措施，以維護美國之安全。美國政府並表示，將拒絕墨西哥政府提出之修正美提案。美國政府並表示，將拒絕墨西哥政府提出之修正美提案。

比上院已批准

歐洲防衛條約

【路透社布魯塞爾二十日電】比利時上院今日已批准歐洲防衛條約。該條約旨在加強歐洲各國之防衛合作，以維護歐洲之安全。比利時上院之批准，顯示比利時政府對該條約之支持。

放寬貿易

三項原則

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日提出放寬貿易之三項原則。該三項原則旨在簡化貿易手續，促進貿易之發展。英國政府並表示，將根據該三項原則，對英國之貿易政策進行調整。

蘇聯又改寫

聯合國歷史

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯代表今日在聯合國大會上，又對聯合國歷史進行了改寫。蘇聯代表表示，聯合國之成立，是蘇聯領導下各國共同努力之結果。蘇聯代表並表示，蘇聯將繼續致力於聯合國之發展。

英女皇巡幸

北昆士蘭 進入澳洲熱帶地區

【路透社悉尼二十日電】英國女皇今日開始巡幸北昆士蘭。女皇將進入澳洲之熱帶地區，參觀當地利產。女皇之巡幸，將為澳洲帶來極大之榮譽。

蘇聯提出六點方案

排除東西貿易障礙

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯代表今日在聯合國大會上，提出六點方案，以排除東西貿易之障礙。蘇聯代表表示，蘇聯將致力於促進東西貿易之發展，以維護世界之和平與穩定。

一年來蘇聯內部的轉變

（上）王仲奇譯（美國新聞界世界）

蘇聯在過去一年中，經歷了極大之內部轉變。這種轉變，是蘇聯在政治、經濟、文化等各個領域之全面改革。蘇聯之內部轉變，顯示蘇聯政府對國家前途之信心，並顯示蘇聯人民對國家前途之信心。

英廣修訂

禁運物資

【路透社倫敦二十日電】英國政府今日宣佈修訂禁運物資之規定。該規定旨在加強英國之禁運物資政策，以維護英國之安全。英國政府並表示，將根據該規定，對英國之禁運物資政策進行調整。

三強專員研商

西德修憲問題

【路透社柏林二十日電】美、英、蘇三國專員今日在柏林研商西德修憲問題。三國專員將就西德之修憲問題，進行廣泛之交換意見。三國專員並表示，將繼續致力於西德之修憲工作。

布魯塞爾會議

內瓦會議

【路透社布魯塞爾二十日電】布魯塞爾會議今日繼續進行。會議期間，各國代表將就歐洲安全問題，進行廣泛之交換意見。會議並決定，將繼續進行歐洲安全會議，以達成歐洲集體安全之目標。

防禦細菌戰

地點已擇定巴黎麻草島

【路透社巴黎二十日電】法國政府今日宣佈，將在巴黎麻草島舉行防禦細菌戰之演習。該演習旨在提高法國之防禦細菌戰能力，以維護法國之安全。法國政府並表示，將繼續致力於防禦細菌戰之工作。

美空軍大演習

參加人數六萬 演習期間發生慘劇

【路透社華盛頓二十日電】美國空軍今日舉行大規模演習。參加演習之人員達六萬人之多。演習期間，發生一起慘劇，造成多人傷亡。美國空軍並表示，將繼續致力於提高空軍之戰鬥力。

蘇聯農業情況趨嚴重

集體農場制度完全失敗

【路透社莫斯科二十日電】蘇聯農業情況日益嚴重。集體農場制度已完全失敗，農民生活陷入困境。蘇聯政府並表示，將採取一切必要之措施，以解決農業問題。

常使雙兒喜樂

奶粉

【本報訊】本報今日收到一批奶粉，將分發給有需要之兒童。奶粉之供應，將使更多之兒童，能享受到健康之營養。

三日之內病原撲滅粉刺消除

【本報訊】本報今日收到一批撲滅粉刺之藥物，將分發給有需要之患者。藥物之供應，將使更多之患者，能享受到健康之治療。

九龍眼鏡公司

地址：九龍彌敦道一三三號

歡迎參觀

汽車展覽

地址：九龍彌敦道一三三號

歡迎參觀

李氏咳露

治咳神藥

地址：九龍彌敦道一三三號

奶粉

常使雙兒喜樂

地址：九龍彌敦道一三三號

Glaxo

嬰兒奶粉

地址：九龍彌敦道一三三號

嚴厲肅清私會黨

星洲新訂取締條例

星洲新訂取締私會黨條例，業經星洲政府公佈施行。該條例係根據一九四九年星洲私會黨條例修訂而成，旨在更嚴厲地打擊私會黨活動。條例規定，凡屬私會黨成員者，一經查獲，即予嚴懲。此外，對於私會黨之組織、活動及宣傳，亦設有嚴厲之取締措施。此舉顯示政府對私會黨問題之重視，並決心肅清其毒。

傳為中共特號間諜之

神祕女郎露臉澳門

四國探員追尋芳踪

澳門消息：一名被傳為中共特號間諜之「神祕女郎」，日前在澳門露臉。據悉，該女郎在澳門期間，曾與多名外國探員接觸，並向其提供有關澳門之各種情報。目前，四國探員正密切追尋其芳踪，以期將其繩之以法。此舉引起國際社會之高度關注，並引發對澳門安全之擔憂。

黃英手段高強

是美記者失蹤案的主角

曾玩弄過許多外國特務

黃英，一名被譽為「高強手段」之女性，日前成為美記者失蹤案之主角。據悉，黃英曾玩弄過許多外國特務，並利用其高強手段，在國際間進行各種活動。目前，有關黃英之調查仍在進行中，以期查明其與失蹤案之關係。

澳門大火案

昨午可宣判

澳門大火案，業經法院審理完畢，將於昨午宣判。據悉，該案涉及多名被告，其罪名包括縱火、竊盜等。法院將根據事實及證據，對各被告作出公正之判決。

內河航線

貨運冷落

內河航線之貨運業務，目前呈現冷落之勢。據悉，由於多種原因，貨主對內河航線之興趣大減，導致貨運量顯著下降。有關部門正積極尋求解決辦法，以期恢復內河航線之繁榮。

又醞釀新發展

澳門國際酒店事件

澳門國際酒店事件，目前正醞釀著新發展。據悉，該酒店之經營權將發生變動，並可能引入新的投資者。此舉將對澳門之旅遊業產生重大影響，並引發各界之關注。

記歸榮艦巨

巨艦歸榮記，日前在澳門舉行盛大之慶祝活動。據悉，該艦在執行任務期間，表現英勇，為國家作出重大貢獻。此次歸國，受到各界之熱烈歡迎，並被授予多項榮譽。

未來會行世界曆嗎？

未來是否會推行世界曆，目前尚無定論。據悉，有關方面正就此問題進行研究，並聽取各界之意見。世界曆之推行，將對國際交流產生重大影響，因此備受關注。

香港浮屍

香港近日發現多具浮屍，警方正展開調查。據悉，這些浮屍之身份尚未確定，死因亦不明。警方呼籲市民提供線索，以協助破案。

我巡迴大使

我巡迴大使，日前在澳門舉行巡迴演出。據悉，該大使之演出內容豐富，深受觀眾之喜愛。此次巡迴演出，旨在促進文化交流，並增進彼此之了解。

本報優待長期閱戶啟事

本報為感謝長期支持之閱戶，特制定優待政策。凡訂閱本報一年或一年以上之閱戶，均可享受多項優惠，包括報費折扣、贈送禮品等。此舉旨在鼓勵長期訂閱，並為閱戶提供更多之服務。

切須注意

所有工商業主，切須注意本報之各項啟事。本報近日收到多起投訴，稱有不法之徒冒用本報名義進行詐騙活動。為保護讀者之利益，本報特此提醒，凡有類似情況，請立即向有關部門舉報。

空公司

空公司，日前在澳門舉行盛大之開幕典禮。據悉，該公司之成立，將為澳門之航空事業注入新活力，並為市民提供更多之便利。開幕典禮吸引了眾多嘉賓參加，場面熱鬧。

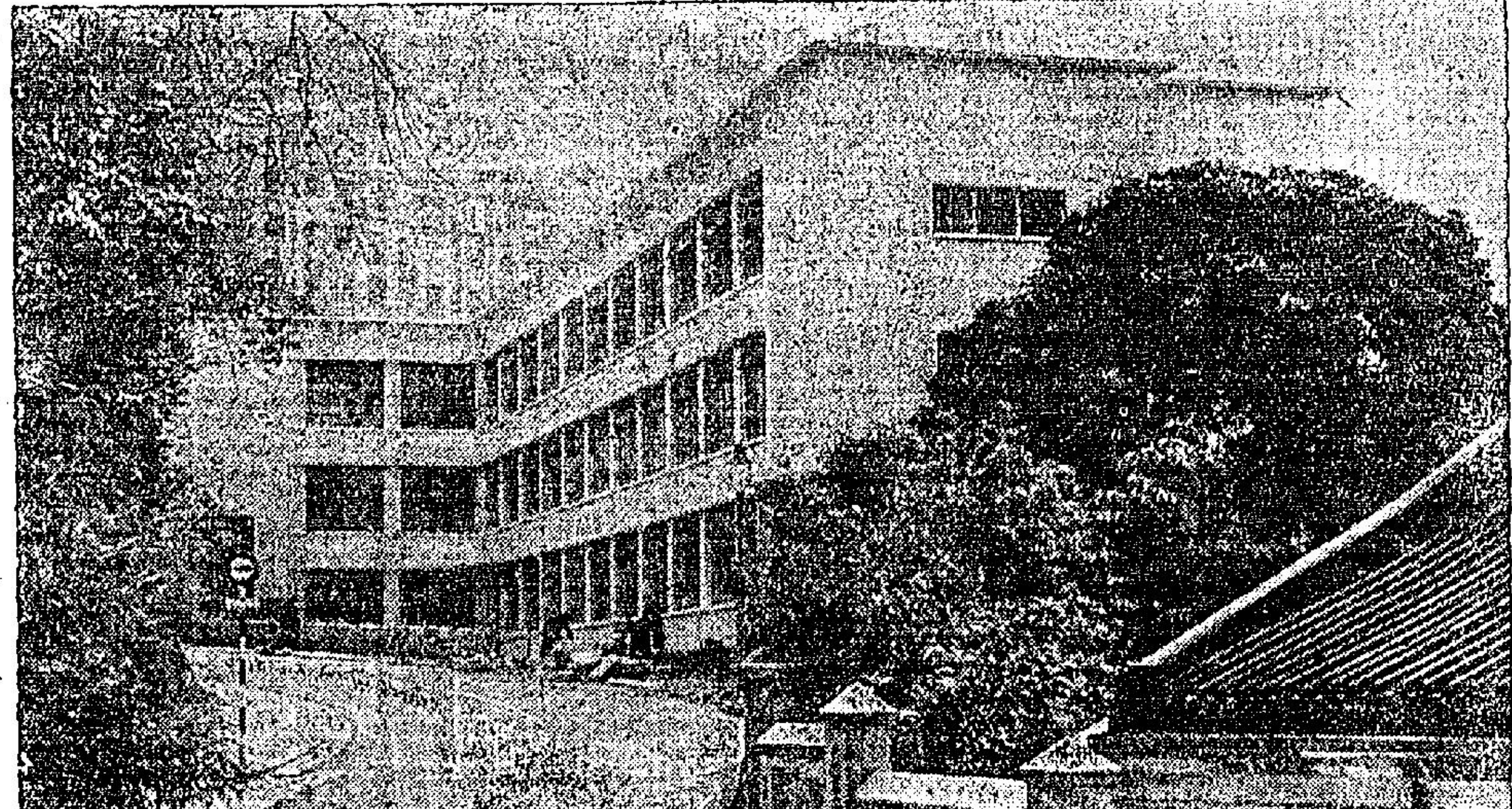
公司

公司，日前在澳門舉行重要會議。據悉，該公司之董事會將討論有關業務發展之重要事項，並作出相應之決策。會議在熱烈之氣氛中圓滿結束。

全球論文賽

聯合國宣傳部發起

「全球論文賽」係由聯合國宣傳部發起，旨在促進全球學術交流，並藉此機會，向各國青年，徵集有關「世界和平」之論文。此項比賽，自一九四三年起，每年舉行一次，至今已屆第十屆。參加此項比賽之論文，須以「世界和平」為主題，內容可包括：(一)世界和平之重要性；(二)世界和平之障礙；(三)世界和平之實現方法；(四)世界和平之貢獻。論文之語言，不限於英文，亦可為法文、俄文、中文等。論文之篇幅，以不超過一千字為限。論文之徵集，自即日起至三月三十一日止。凡欲參加者，請將論文寄至：聯合國宣傳部，紐約，美國。詳情請向本報索取簡章。



灣仔診療所四一開幕

規模偉大分肺牙兩科

灣仔診療所，定於二月九日（星期日）上午十時，在灣仔新街（即前灣仔警署舊址）正式開幕。該診療所係由香港政府撥款興建，規模宏大，設備完善。診所內設有牙科及肺科，由名醫駐診，為市民提供高質素之醫療服務。診所之開幕，將大大便利灣仔區居民之求醫，並有助於改善該區之醫療水平。

渝期未換米證 萬餘張宣佈取銷

如欲領回可重新進行申請

（本報訊）重慶市政府為清理舊米證，特頒布規定，凡持有舊米證者，須於限期內前往指定地點換領新證。逾期未換者，其舊證將被宣佈取銷。據悉，目前已有超過一萬張舊米證被宣佈取銷。市民如欲領回舊證，可前往各區公所或糧食局辦理。此舉旨在簡化米證管理程序，並確保糧食供應之穩定。

一元賑災小組 宣佈功德圓滿

尚有四百張未結算

（本報訊）由各界發起之「一元賑災小組」，為支援抗戰，特發起一元賑災運動。該小組自成立以來，已收到各界捐款，並已將大部分款項撥充賑災之用。目前，該小組已宣佈功德圓滿，尚有四百張未結算之捐款單。該小組呼籲各界人士，如有未結算之捐款，請儘快前來結算，以資彙轉。



環遊世界兩青年

應國府邀請赴台

（本報訊）兩位環遊世界之青年，因表現傑出，現正接受各界之熱烈歡迎。他們將於近日內抵達台灣，並應國府之邀請，前往台北參加各項活動。這兩位青年在環遊世界過程中，曾親歷多個國家，並對世界和平與發展發表了多項重要言論。他們的來訪，將為台灣青年提供一個難得之學習機會，並有助於促進國際間之文化交流。

十六行食基典禮

鎮區鎮藏估計九百萬噸

（本報訊）為慶祝抗戰勝利，特舉行「十六行食基典禮」。典禮將於近日內舉行，屆時將有各界代表參加。據悉，鎮區鎮藏之食基估計達九百萬噸，足以供應全鎮居民之需求。此項典禮旨在表彰在抗戰期間為糧食供應做出貢獻之各行，並藉此機會，向市民宣傳糧食之重要性。

廣東銀行有限公司股東常會通告

本公司定於一九五四年三月十九日（星期日）下午二時，在本行總行（即前中環皇后大道中）舉行股東常會。會議將討論有關本公司之重要事項，包括年度報告、股息派發等。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。特此通告。

人口登記局佈告

僱主與僱員須知

（本報訊）人口登記局為加強人口管理，特頒布有關僱主與僱員之規定。僱主在僱用員工時，須向該局申報員工之資料，並定期更新。僱員亦須配合該局之調查，提供真實之資料。此舉旨在確保人口數據之準確性，並有助於政府制定相關政策。

招標供應木材通告

（本報訊）政府現招標供應木材，有意投標者請向指定地點領取標單。招標之木材將用於各項建設工程，包括房屋、橋樑等。投標者須具備相關之資歷，並按規定繳納保證金。詳情請向招標處查詢。

承退股啟事

（本報訊）本人因故，現將所持之股份退還，特此啟事。凡持有該股份之股東，請儘快前來辦理退股手續。此啟。

中華娛樂業有限公司董事會通告

本公司定於一九五四年三月三十一日（星期日）下午二時，在本公司總行（即前中環皇后大道中）舉行董事會會議。會議將討論有關本公司之重要事項，包括年度報告、股息派發等。凡持有本公司股票之股東，務請屆時出席。特此通告。

市政府佈告

為加強城市管理，特頒布有關街道清潔之規定。市民應保持街道之整潔，不得隨意丟棄垃圾。違者將受到處罰。此佈。

先嚴謝母利太夫人

先慈謝母利太夫人在世時，仁慈寬厚，教子有方。茲於一九五四年三月十日（星期日）下午二時，在安樂堂舉行家祭。凡我親友，務請屆時出席，共敘天倫。此啟。

家少主 錦泉 錦漢 少爺之

令尊樹滋老爺，一生勤勞，為家鄉之發展做出巨大貢獻。茲於一九五四年三月十一日（星期一）下午二時，在安樂堂舉行家祭。凡我親友，務請屆時出席，共敘天倫。此啟。

利遠勝堂家人稟報

利遠勝堂家人，因故，現將所持之股份退還，特此啟事。凡持有該股份之股東，請儘快前來辦理退股手續。此啟。

陳傳經堂治喪處謹報

先父陳傳經公，一生正直，為家鄉之發展做出巨大貢獻。茲於一九五四年三月十二日（星期二）下午二時，在安樂堂舉行家祭。凡我親友，務請屆時出席，共敘天倫。此啟。

先施公司

先施公司為慶祝成立週年，特舉行大型促銷活動。凡購買本公司產品者，均可享受八折優惠。詳情請向本公司查詢。

世界日報

世界日報為提供讀者更多之資訊，特增加多個專欄。歡迎讀者踴躍投稿。詳情請向本報編輯部查詢。

規模偉大分肺牙兩科

（本報記者採訪）本市牙醫公會，為適應市民需要，特設分肺牙兩科，其規模之偉大，實為本市牙科界之空前。該會分設之肺科，由名醫主持，設備完善，收費低廉，深受市民歡迎。牙科則由經驗豐富之牙醫主持，技術精湛，服務周到。該會之成立，不僅為市民提供了便利，也為牙科界之發展做出了貢獻。

香港米款萬餘元

（本報記者採訪）據悉，香港政府最近撥款一萬餘元，用於改善米市供應。該款項將用於興建米倉、增設米店等，以確保市民之糧食供應。政府表示，將繼續關注米市動態，確保市民生活安定。

北婆羅洲招請工人

（本報記者採訪）北婆羅洲政府現正招請工人，前往該地從事農業及建設工作。該項工作待遇優厚，且可獲得當地政府之培訓。有意申請者，請向當地政府辦事處索取申請表。

林錦公路失事

（本報記者採訪）昨日，在林錦公路發生一起嚴重交通事故，造成多人傷亡。據悉，事故發生在下午三時左右，一輛載有乘客之巴士與一輛貨車相撞。目前，傷者正在醫院接受治療，警方正調查事故原因。

女警員一死

（本報記者採訪）昨日，一名女警員在執行職務時不幸遇害。該名女警員為本市警察局之成員，負責巡邏工作。警方表示，將全力偵辦此案，以緝拿兇手，維護法律尊嚴。

新界清潔規則實行

（本報記者採訪）新界地區之清潔規則已正式實行。該規則旨在改善新界之環境衛生，減少垃圾污染。根據規則，居民需將垃圾分類投放，並保持公共場所之清潔。違反規則者，將面臨罰款。

華民政務司左啟

（本報記者採訪）華民政務司左啟昨日表示，將加強對新界地區之管理，確保各項政策之落實。他強調，政府將致力於改善民生，促進新界之經濟發展。

東普陀寺修葺

（本報記者採訪）東普陀寺最近完成了一次大規模之修葺工程。該寺為本市著名之佛教寺院，此次修葺旨在恢復其古風原貌。修葺工作包括屋宇修繕、佛像鑲嵌等，目前已圓滿結束。

水陸道場法會

（本報記者採訪）本市水陸道場近日舉行了一場盛大之法會。該法會吸引了眾多信眾參加，場面莊嚴肅穆。法會期間，僧侶們誦經念佛，祈求世界和平與人類幸福。

令任委府港

（本報記者採訪）香港政府最近任命了一批新官員，負責各項行政工作。這些官員均具有豐富之經驗，將為香港之發展貢獻力量。政府表示，將繼續加強行政建設，提高服務效率。

遠東航協

（本報記者採訪）遠東航空協會近日召開了會員大會。會上討論了協會之未來發展計劃，並通過了相關決議。協會表示，將繼續為會員提供優質服務，促進遠東地區之航空事業發展。

馬匹晨操成績

（本報記者採訪）昨日，在馬場舉行了一場馬匹晨操比賽。參賽馬匹均表現出色，經過激烈角逐，最終決出了冠軍。此次比賽旨在提高馬匹之體能，促進馬術運動之普及。

廣東銀行有限公司股東常會通告

（本報記者採訪）廣東銀行有限公司近日發布了一項股東常會通告。通告中詳細列出了會議之時間、地點及議程。股東們需按時出席，討論有關公司發展之重要事項。

日開公佈

（本報記者採訪）某項公共工程之開工日期已正式公佈。該工程為本市重要之基礎設施建設，預計將為市民帶來便利。政府呼籲市民予以關注，並配合工程之進行。

新界清潔規則實行

（本報記者採訪）新界地區之清潔規則已正式實行。該規則旨在改善新界之環境衛生，減少垃圾污染。根據規則，居民需將垃圾分類投放，並保持公共場所之清潔。違反規則者，將面臨罰款。

馬匹晨操成績

（本報記者採訪）昨日，在馬場舉行了一場馬匹晨操比賽。參賽馬匹均表現出色，經過激烈角逐，最終決出了冠軍。此次比賽旨在提高馬匹之體能，促進馬術運動之普及。

女警員一死

（本報記者採訪）昨日，一名女警員在執行職務時不幸遇害。該名女警員為本市警察局之成員，負責巡邏工作。警方表示，將全力偵辦此案，以緝拿兇手，維護法律尊嚴。

廣東銀行有限公司股東常會通告

（本報記者採訪）廣東銀行有限公司近日發布了一項股東常會通告。通告中詳細列出了會議之時間、地點及議程。股東們需按時出席，討論有關公司發展之重要事項。

日開公佈

（本報記者採訪）某項公共工程之開工日期已正式公佈。該工程為本市重要之基礎設施建設，預計將為市民帶來便利。政府呼籲市民予以關注，並配合工程之進行。

新界清潔規則實行

（本報記者採訪）新界地區之清潔規則已正式實行。該規則旨在改善新界之環境衛生，減少垃圾污染。根據規則，居民需將垃圾分類投放，並保持公共場所之清潔。違反規則者，將面臨罰款。

馬匹晨操成績

（本報記者採訪）昨日，在馬場舉行了一場馬匹晨操比賽。參賽馬匹均表現出色，經過激烈角逐，最終決出了冠軍。此次比賽旨在提高馬匹之體能，促進馬術運動之普及。

女警員一死

（本報記者採訪）昨日，一名女警員在執行職務時不幸遇害。該名女警員為本市警察局之成員，負責巡邏工作。警方表示，將全力偵辦此案，以緝拿兇手，維護法律尊嚴。

廣東銀行有限公司股東常會通告

（本報記者採訪）廣東銀行有限公司近日發布了一項股東常會通告。通告中詳細列出了會議之時間、地點及議程。股東們需按時出席，討論有關公司發展之重要事項。

日開公佈

（本報記者採訪）某項公共工程之開工日期已正式公佈。該工程為本市重要之基礎設施建設，預計將為市民帶來便利。政府呼籲市民予以關注，並配合工程之進行。

新界清潔規則實行

（本報記者採訪）新界地區之清潔規則已正式實行。該規則旨在改善新界之環境衛生，減少垃圾污染。根據規則，居民需將垃圾分類投放，並保持公共場所之清潔。違反規則者，將面臨罰款。

馬匹晨操成績

（本報記者採訪）昨日，在馬場舉行了一場馬匹晨操比賽。參賽馬匹均表現出色，經過激烈角逐，最終決出了冠軍。此次比賽旨在提高馬匹之體能，促進馬術運動之普及。

女警員一死

（本報記者採訪）昨日，一名女警員在執行職務時不幸遇害。該名女警員為本市警察局之成員，負責巡邏工作。警方表示，將全力偵辦此案，以緝拿兇手，維護法律尊嚴。

先施大百貨公司

（本報記者採訪）先施大百貨公司近日舉行了一場大型促銷活動。活動期間，各類商品均享有優惠，吸引了眾多市民前往購物。公司表示，將繼續為市民提供優質商品與服務。

香港賽馬會

（本報記者採訪）香港賽馬會近日舉行了一場精彩的賽馬比賽。參賽馬匹均表現出色，經過激烈角逐，最終決出了冠軍。賽馬會表示，將繼續為市民提供精彩之賽馬活動。

海狗丸

（本報記者採訪）海狗丸為一種滋補強身之藥品，具有多種功效。該藥能增強體質，提高免疫力，對於體弱多病者尤為適用。市民可前往各大藥房購買。

茄士咩香皂

（本報記者採訪）茄士咩香皂為一種天然植物香皂，具有清新之氣味。該香皂能清潔皮膚，保護皮膚健康，深受市民喜愛。各大超市均有代售。

名醫世界

（本報記者採訪）名醫世界為一本介紹世界各地名醫之雜誌。該雜誌內容豐富，涵蓋了多種醫學領域。市民可前往各大書店購買。



體育

今日足球聯賽冠軍前哨戰

南華對巴士

陸軍頭頭戰格客 警察偷偷鬥星島

【本報訊】今日下午二時，在跑馬地足球場，將舉行足球聯賽冠軍前哨戰，由南華隊對巴士隊。此役為全港足球界矚目之焦點，因南華隊為衛冕冠軍，而巴士隊則為挑戰者。兩隊實力均屬上乘，預料將有一番龍爭虎鬥。開賽前，兩隊均派出了主力球員，場上氣氛緊張，觀眾人山人海，加油聲不絕於耳。比賽進行至下半場，雙方互有攻守，但均未破門。最終，雙方以平手收場，各得一分。

加蘭昨奪總會杯

美將演出真工夫

【本報訊】昨晚在跑馬地體育館舉行的加蘭總會杯拳擊賽中，美國拳手加蘭以精湛的技術奪得冠軍。他在比賽中展現了強大的攻擊力，多次重擊對手，令對手無力招架。加蘭在賽後表示，他對自己的表現感到滿意，並感謝觀眾的支持。此次奪冠，加蘭不僅為自己贏得了榮譽，也為美國爭光了。

梁錦波勝男八百

西維亞獲一百二十次奪權

【本報訊】在昨晚舉行的梁錦波男八百決賽中，西維亞以壓倒性的優勢獲勝，共奪得一百二十次奪權。梁錦波在比賽中表現出色，多次將對手擊倒，展現了強大的實力。西維亞在賽後表示，他感到非常自豪，並感謝教練和隊友的鼓勵。此次奪冠，西維亞不僅為自己贏得了榮譽，也為隊友爭光了。

高嘉弘陳英郎

將返國參加

【本報訊】高嘉弘與陳英郎兩位運動員，將於近日返回祖國，參加即將舉行的全國運動會。他們在這次海外比賽中表現出色，為香港爭得了榮譽。高嘉弘在賽後表示，他非常想念家鄉，並希望通過這次比賽，為祖國爭光。陳英郎也表示，他將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績。

何理海多食以滋養

【本報訊】何理海先生近日因工作繁忙，飲食不節制，導致身體不適。他平時喜歡吃高脂肪、高熱量的食物，如油炸食品、紅燒肉等。醫生提醒他，過量進食會增加身體負擔，導致肥胖、高血壓等問題。何先生表示，他將吸取教訓，以後注意飲食健康，多運動，保持體魄。



我國對亞運項目

已決定全部參加

【本報訊】我國政府已正式決定，將參加即將舉行的亞運會全部項目。這是我國體育事業發展的一個重要里程碑，也顯示了我們對體育事業的重視。參加亞運會不僅可以展示我國運動員的實力，還可以促進我國與亞洲各國的體育交流。我國運動員表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為祖國爭光。

港菲埠際足球賽

廿一在愉園舉行

【本報訊】香港與菲律賓之間的足球賽將於本月廿一日在愉園體育場舉行。這是兩地足球界的一次重要交鋒，預料將吸引大量觀眾到場觀看。香港隊將派出主力球員參加比賽，爭取取得好成績。菲律賓隊也將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。

黃德勝於羅拔遜

全英羽球錦標賽

【本報訊】在全英羽球錦標賽中，黃德勝以精湛的技術擊敗了羅拔遜，奪得冠軍。黃德勝在比賽中展現了強大的實力，多次將對手擊倒，令對手無力招架。黃德勝在賽後表示，他感到非常自豪，並感謝教練和隊友的鼓勵。此次奪冠，黃德勝不僅為自己贏得了榮譽，也為隊友爭光了。

甲組足球聯賽積分表

【本報訊】甲組足球聯賽積分表如下：

球隊	場次	勝	平	負	積分
南華	10	6	2	2	14
巴士	10	5	3	2	13
...

何理海多食以滋養

【本報訊】何理海先生近日因工作繁忙，飲食不節制，導致身體不適。他平時喜歡吃高脂肪、高熱量的食物，如油炸食品、紅燒肉等。醫生提醒他，過量進食會增加身體負擔，導致肥胖、高血壓等問題。何先生表示，他將吸取教訓，以後注意飲食健康，多運動，保持體魄。

亞運會游泳項目

泳總今續測驗

【本報訊】亞運會游泳項目的預賽將於今日繼續進行。各隊運動員將在水中展開激烈競爭，爭取在決賽中取得好成績。觀眾們可以期待一場精彩的比賽。

台灣籃球隊

本報籃球隊

【本報訊】台灣籃球隊與本報籃球隊將於近日進行一場友誼賽。兩隊將展開激烈競爭，爭取取得勝利。比賽將吸引大量觀眾到場觀看。

第三屆校運成績

【本報訊】第三屆校運會成績如下：

項目	第一名	第二名	第三名
100米
200米
...

我運進籃球隊

昨午出發赴菲

【本報訊】我運進籃球隊將於今日下午出發前往菲律賓參加比賽。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為祖國爭光。

何理海多食以滋養

【本報訊】何理海先生近日因工作繁忙，飲食不節制，導致身體不適。他平時喜歡吃高脂肪、高熱量的食物，如油炸食品、紅燒肉等。醫生提醒他，過量進食會增加身體負擔，導致肥胖、高血壓等問題。何先生表示，他將吸取教訓，以後注意飲食健康，多運動，保持體魄。

港澳籃球今晚開鑼

澳僑聯首戰青年會

【本報訊】港澳籃球賽將於今晚正式開鑼。首場比賽由澳僑聯對青年會。兩隊將展開激烈競爭，爭取取得勝利。比賽將吸引大量觀眾到場觀看。

今晚修頓場

籃球慈善賽

【本報訊】今晚在修頓球場將舉行一場籃球慈善賽。比賽所得款項將全部用於慈善事業。歡迎各界人士到場觀看並支持。

足總緊急小組

判決兩宗案件

【本報訊】足球總會緊急小組將於近日對兩宗案件進行判決。這兩宗案件涉及足球比賽中的違規行為，預料將引起廣泛關注。

我運進籃球隊

昨午出發赴菲

【本報訊】我運進籃球隊將於今日下午出發前往菲律賓參加比賽。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為祖國爭光。

何理海多食以滋養

【本報訊】何理海先生近日因工作繁忙，飲食不節制，導致身體不適。他平時喜歡吃高脂肪、高熱量的食物，如油炸食品、紅燒肉等。醫生提醒他，過量進食會增加身體負擔，導致肥胖、高血壓等問題。何先生表示，他將吸取教訓，以後注意飲食健康，多運動，保持體魄。

亞運會選拔賽

舉行區選賽

【本報訊】亞運會選拔賽將於近日舉行區選賽。各區運動員將展開激烈競爭，爭取在決賽中取得好成績。比賽將吸引大量觀眾到場觀看。

今晚修頓場

籃球慈善賽

【本報訊】今晚在修頓球場將舉行一場籃球慈善賽。比賽所得款項將全部用於慈善事業。歡迎各界人士到場觀看並支持。

足總緊急小組

判決兩宗案件

【本報訊】足球總會緊急小組將於近日對兩宗案件進行判決。這兩宗案件涉及足球比賽中的違規行為，預料將引起廣泛關注。

我運進籃球隊

昨午出發赴菲

【本報訊】我運進籃球隊將於今日下午出發前往菲律賓參加比賽。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得好成績，為祖國爭光。

何理海多食以滋養

【本報訊】何理海先生近日因工作繁忙，飲食不節制，導致身體不適。他平時喜歡吃高脂肪、高熱量的食物，如油炸食品、紅燒肉等。醫生提醒他，過量進食會增加身體負擔，導致肥胖、高血壓等問題。何先生表示，他將吸取教訓，以後注意飲食健康，多運動，保持體魄。

決創減進口

由廿三億美刀減至廿億美刀 故下月雖恢復

【本報訊】日本貿易委員會，於本月十五日，在東京召開會議，討論對華貿易政策。據悉，該會決定，自下月起，將對華進口貨物之總額，由目前的廿三億美刀，減至廿億美刀。此舉旨在減輕日本貿易赤字，並促進國內生產。會議中，委員們一致通過了此項決議，並決定在下月正式公佈實施。

印尼對港貿易

恢復已五十日 另說謂

【本報訊】印度與印尼對香港之貿易，自恢復後，已達五十日。據最近統計，印尼兩國對港貿易額，已較恢復前有所增加。此顯示印尼兩國對港貿易之信心，已逐漸恢復。另說謂，印尼兩國對港貿易之恢復，對香港之經濟發展，將有積極之影響。

紗廠鑒於原棉暴漲

停止放出低盤

【本報訊】由於原棉價格暴漲，紗廠方面決定停止放出低盤。此舉旨在穩定市場價格，並保護紗廠之利益。據悉，原棉價格之暴漲，已嚴重影響紗廠之生產成本，故紗廠方面不得不採取此項措施。

紐約股市續告進展

工業平均指數 高越三百大關

【本報訊】紐約股市昨日繼續告進展，工業平均指數高越三百大關。此顯示美國經濟之強勁，並反映投資者對美國經濟之信心。據悉，昨日股市之表現，主要受惠於工業股之上升。

本港黃豆

漲報途來國美 轉交投

【本報訊】本港黃豆價格，昨日因美國黃豆價格上漲而隨之上升。據悉，美國黃豆價格之上升，主要是由於美國黃豆產量減少所致。此顯示黃豆市場之緊張，並反映投資者對黃豆價格之看好。

白藤片續振升

北芥子現貨漲 火蒜多跌勢轉急

【本報訊】白藤片價格昨日繼續振升，北芥子現貨價格亦隨之上升。此顯示白藤片市場之強勁，並反映投資者對白藤片價格之看好。另說謂，火蒜價格昨日則呈跌勢，且跌勢轉急。

人心觀望買賣兩閒

K金市大牛皮 去息五分收市二五〇二五

【本報訊】K金市場昨日呈現觀望氣氛，買賣兩閒。K金價格昨日收市為二五〇二五，去息五分。此顯示K金市場之疲軟，並反映投資者對K金價格之觀望。

印尼幫突落行

洋紙市多成 暹羅對紙打手紙亦有吸進

【本報訊】印尼幫突落行，洋紙市場昨日多成。據悉，印尼幫突落行，主要是由於印尼兩國對洋紙之需求減少所致。此顯示洋紙市場之疲軟，並反映投資者對洋紙價格之觀望。

米穀百七十八萬餘噸

白米六十七萬六千噸

【本報訊】據統計，去年全年度米穀總產量為一百七十八萬餘噸，其中白米產量為六十七萬六千噸。此顯示我國米穀產量之豐收，並反映我國米穀市場之強勁。

辦開信用狀業務

最後核准權仍操央行

【本報訊】銀行辦理信用狀業務，最後核准權仍操央行。此顯示央行對信用狀業務之重視，並反映央行對信用狀業務之監管。

市票股港本

疏稀轉投交 樣商股一位價股各

【本報訊】香港股市昨日呈現疏稀轉投交之現象。據悉，昨日股市之表現，主要是由於投資者對股市之信心不足所致。此顯示香港股市之疲軟，並反映投資者對香港股市之觀望。

雨衣產銷稱穩好

近供緬非最大宗

【本報訊】雨衣產銷情況良好，近供緬非最大宗。此顯示雨衣市場之強勁，並反映投資者對雨衣價格之看好。

大運輪

安順輪船公司 同慶輪船公司 同慶輪船公司 同慶輪船公司

國貨

國貨公司 國貨公司 國貨公司 國貨公司

娛樂

娛樂場 娛樂場 娛樂場 娛樂場

樂宮

樂宮 樂宮 樂宮 樂宮

戲院

戲院 戲院 戲院 戲院

華僑日報

本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
零售每份五分
廣告刊例：第一版每行一元，第二版每行八角，第三版每行六角，第四版每行四角。長期廣告另議。



（本報記者攝）

兩外人被控 犯同性猥褻嫌疑

首被告是英兵次被告是教師
三英兵被控一日騎兩的士

（本報訊）昨日下午，在德輔道中，一宗同性猥褻案，由區法官審理。被告有三名英兵及一名教師。首被告是英兵，次被告是教師。三英兵被控一日騎兩的士。法官判三英兵各罰五十元，教師罰一百元。如不繳，則入獄三個月。

召喚聖約翰救護車 市民須明瞭該部規定

非緊急症候不應先入院手續

（本報訊）聖約翰救護車隊，昨日下午，在德輔道中，召喚市民須明瞭該部規定。非緊急症候不應先入院手續。市民在召喚救護車時，應先向該部查詢，以免誤事。

雲咸街 民安隊服務災場

津貼金月內發給

（本報訊）雲咸街，民安隊服務災場。津貼金月內發給。民安隊為協助災民，特設服務災場，津貼金月內發給。

南昌街尾災區新屋 有十三座建築完成

居民已遷入

（本報訊）南昌街尾災區新屋，有十三座建築完成。居民已遷入。南昌街尾災區新屋，有十三座建築完成。居民已遷入。

太平洋洋行汽車部 會列陳車汽辦舉

（本報訊）太平洋洋行汽車部，會列陳車汽辦舉。太平洋洋行汽車部，會列陳車汽辦舉。

中區斷電 一小時餘

（本報訊）中區斷電，一小時餘。中區斷電，一小時餘。

東一事瑣 婦女集團聚賭案 許多人已有案底

（本報訊）東一事瑣，婦女集團聚賭案，許多人已有案底。東一事瑣，婦女集團聚賭案，許多人已有案底。

高等法院內 結婚禮堂 嚴禁攝影

（本報訊）高等法院內，結婚禮堂，嚴禁攝影。高等法院內，結婚禮堂，嚴禁攝影。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

天主教堂主彌撒時間

（本報訊）天主教堂主彌撒時間。天主教堂主彌撒時間。

東一事瑣 婦女集團聚賭案 許多人已有案底

（本報訊）東一事瑣，婦女集團聚賭案，許多人已有案底。東一事瑣，婦女集團聚賭案，許多人已有案底。

高等法院內 結婚禮堂 嚴禁攝影

（本報訊）高等法院內，結婚禮堂，嚴禁攝影。高等法院內，結婚禮堂，嚴禁攝影。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

李鄭屋村 盼設街市

（本報訊）李鄭屋村，盼設街市。李鄭屋村，盼設街市。

Learn to speak English as spoken in England

英語教育片 倫敦靈格風學院出品

（本報訊）英語教育片，倫敦靈格風學院出品。英語教育片，倫敦靈格風學院出品。

紫金廳

時一至半時八鐘樂音晚每

（本報訊）紫金廳，時一至半時八鐘樂音晚每。紫金廳，時一至半時八鐘樂音晚每。

和裕綢緞莊

應時新貨 薄利優銷

（本報訊）和裕綢緞莊，應時新貨，薄利優銷。和裕綢緞莊，應時新貨，薄利優銷。

LINGUAPHONE INSTITUTE

LONDON

（本報訊）LINGUAPHONE INSTITUTE, LONDON。LINGUAPHONE INSTITUTE, LONDON。

英國海外航空公司

四月一日起增設

（本報訊）英國海外航空公司，四月一日起增設。英國海外航空公司，四月一日起增設。

精製氏蘭白

BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN

（本報訊）精製氏蘭白，BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN。精製氏蘭白，BRAND'S ESSENCE OF CHICKEN。

關於神經痛

神經痛是一種常見的疾病，其症狀為沿神經線分布的劇烈疼痛。其原因多種，如感冒、風濕、勞累、受寒等。治療方法包括休息、保暖、服用止痛劑等。嚴重者需就醫。

預防咳嗽

咳嗽是秋季常見症狀，多由感冒引起。預防方法包括：注意保暖，避免受寒；多喝水，保持喉嚨濕潤；避免接觸感冒患者；適當運動，增強免疫力。

傷風感冒

傷風感冒是由病毒引起的上呼吸道感染。症狀包括鼻塞、流涕、咳嗽、發熱等。治療以休息和对症治疗為主。預防方法同咳嗽預防。

九龍太子道

九龍太子道是香港一條主要幹道，交通繁忙。近來因修路工程，部分路段出現交通擁堵，市民出行需多加留意。

病菌可治癌症

最新醫學研究發現，某些病菌可能具有殺滅癌細胞的作用。這為癌症治療提供了新的思路。目前尚處於實驗階段，需進一步研究。

如何為孩童施行手術

為孩童施行手術時，需考慮其心理特點。應通過耐心溝通、分散注意力等方式，減輕其恐懼感。手術過程應盡量簡便，減少痛苦。

煙毒可以戒除嗎

煙毒對身體危害極大，但並非不可戒除。通過科學的方法和堅定的意志，大多數煙民可以成功戒煙。建議尋求專業醫生的幫助。

九龍太子道

九龍太子道近來因修路工程，部分路段出現交通擁堵，市民出行需多加留意。

關於神經痛

神經痛是一種常見的疾病，其症狀為沿神經線分布的劇烈疼痛。其原因多種，如感冒、風濕、勞累、受寒等。治療方法包括休息、保暖、服用止痛劑等。

病菌可治癌症

最新醫學研究發現，某些病菌可能具有殺滅癌細胞的作用。這為癌症治療提供了新的思路。目前尚處於實驗階段，需進一步研究。

煙毒可以戒除嗎

煙毒對身體危害極大，但並非不可戒除。通過科學的方法和堅定的意志，大多數煙民可以成功戒煙。建議尋求專業醫生的幫助。

九龍太子道

九龍太子道近來因修路工程，部分路段出現交通擁堵，市民出行需多加留意。

王大王 技絕竊摸 今日開演	高昇 今日開演	西園 今日開演	華新 今日開演	世界 今日開演	都麗 今日開演	平太 今日開演	域多利 今日開演	民國 今日開演	勝利 今日開演
----------------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	-------------------	--------------------	-------------------	-------------------

山水有相逢

主演：吳楚帆、白燕、游活張

導演：朱貴

劇本：吳回

出品：新大戲院

今日開演

勝利

Technicolor

今日開演

其他廣告：包括電影、書籍、藥品等。

窮措大起自卑

盡吐心曲自成相好

[illegible]

管 括 包

貨物
之空運事業將受到
該十七家經營空

(入)
(四名)
HERMELIN
SONGKHU
HEWSANG
PICIEIC T
GLENORC
AUTOMOE
FOOCHO
TELEMAC
TJTJALE
HYDRA
GLENBEG
KINKO M
AROS
OZARDA
KOBE MA
LA MARS

又同公司另一艘
師妹船一海軍一號
由廣州開往汕頭
能一輪

由歐洲轉運回返本
來米什價等項
照行提預計，約
於十六日或可卸達
火情預測

上 TOULOU
 土 TORRENS
 土 SHENGKI
 取 (出)
 取 (四名)
 取 HERVELI
 家 AKRON
 家 ELSEBETH
 大子 CINGALE
 子 CINGALE
 子 HELIOS
 天 BINTANG
 天 BINTANG
 天 PACIFIC
 天 PACIFIC
 天 IR&FALC
 家 SONGKH
 家 WINGSA
 家 TRANQU
 家 STRAAT
 家 SZECHU

時間
日本、英國、
中南美洲、加拿大

肥安藥

KINKO /
 AUTOM
 LIB=RAL
 HOI HO
 MAPLED
 于儿LEMA
 FOOCH
 務船
 總代理
 西貢
 香港大馬路三〇
 號客村寶源號
 利源號

星洲
日本
星洲

總統公
華商來
順產

大

船務貿易公司
六〇 電話三三〇六四八號
本公司 地址：興發街西側

特別班：

二月十六日由加爾各答開往
Kobe Maru.

換機內污濁
空氣一次

CH
三

國一山煎
三月十九日對
日開往
金山
羅省

DC-
時間
酒

100

100



本港新聞

市議員改選 在九龍投票之選民 須預通知選舉主則官

【本報訊】本月九日，九龍市議員改選，凡在九龍投票之選民，須預通知選舉主則官。選舉主則官已發出通知，凡在九龍投票之選民，須於本月九日以前，向選舉主則官領取投票紙，並須於投票當日，將投票紙投入票箱。選舉主則官已發出通知，凡在九龍投票之選民，須於本月九日以前，向選舉主則官領取投票紙，並須於投票當日，將投票紙投入票箱。

大嶼山老婦被殺 死者之媳在山上被擄獲 警方嚴密查緝其子行蹤

【本報訊】本月九日，大嶼山發生一宗命案，死者為一老婦，其媳在山上被擄獲。警方已嚴密查緝其子行蹤。警方表示，死者為一老婦，年約七十歲，於本月九日清晨，在山上被殺。其媳在山上被擄獲，現正由警方嚴密查緝其子行蹤。

商行控銀行案 押候廿三再審

【本報訊】本月九日，商行控銀行案，押候廿三再審。商行控銀行案，於本月九日在法院開審，由商行代表控銀行。法院已裁定押候廿三再審。

酒店搜出大批鴉片 木匠夫婦被控藏毒 證供透露藏有鴉片廿七磅餘

【本報訊】本月九日，酒店搜出大批鴉片，木匠夫婦被控藏毒。證供透露藏有鴉片廿七磅餘。警方於本月九日，在一家酒店內搜出大批鴉片，並拘捕了該酒店內之木匠夫婦。證供透露，該夫婦藏有鴉片廿七磅餘。

兩入各被判入獄四年 竊匪又爆竊

【本報訊】本月九日，兩入各被判入獄四年，竊匪又爆竊。法院於本月九日，判處兩名竊匪各入獄四年。此外，一名竊匪又爆竊，警方已嚴密查緝其行蹤。

榮哀錄

本月九日，有榮哀錄如下：某某人於本月九日去世，享年七十歲。其子某某人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

追討賭債 行兇傷人

【本報訊】本月九日，追討賭債，行兇傷人。警方於本月九日，在一家賭場內，拘捕了多名追討賭債之人。其中一人因行兇傷人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

兩入各被判入獄四年 竊匪又爆竊

【本報訊】本月九日，兩入各被判入獄四年，竊匪又爆竊。法院於本月九日，判處兩名竊匪各入獄四年。此外，一名竊匪又爆竊，警方已嚴密查緝其行蹤。

追討賭債 行兇傷人

【本報訊】本月九日，追討賭債，行兇傷人。警方於本月九日，在一家賭場內，拘捕了多名追討賭債之人。其中一人因行兇傷人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

大嶼山老婦被殺

死者之媳在山上被擄獲 警方嚴密查緝其子行蹤

【本報訊】本月九日，大嶼山發生一宗命案，死者為一老婦，其媳在山上被擄獲。警方已嚴密查緝其子行蹤。

商行控銀行案

押候廿三再審

【本報訊】本月九日，商行控銀行案，押候廿三再審。商行控銀行案，於本月九日在法院開審，由商行代表控銀行。法院已裁定押候廿三再審。

酒店搜出大批鴉片

木匠夫婦被控藏毒 證供透露藏有鴉片廿七磅餘

【本報訊】本月九日，酒店搜出大批鴉片，木匠夫婦被控藏毒。證供透露藏有鴉片廿七磅餘。警方於本月九日，在一家酒店內搜出大批鴉片，並拘捕了該酒店內之木匠夫婦。證供透露，該夫婦藏有鴉片廿七磅餘。

兩入各被判入獄四年

竊匪又爆竊

【本報訊】本月九日，兩入各被判入獄四年，竊匪又爆竊。法院於本月九日，判處兩名竊匪各入獄四年。此外，一名竊匪又爆竊，警方已嚴密查緝其行蹤。

榮哀錄

本月九日，有榮哀錄如下：某某人於本月九日去世，享年七十歲。其子某某人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

追討賭債 行兇傷人

警方於本月九日，在一家賭場內，拘捕了多名追討賭債之人。其中一人因行兇傷人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

追討賭債 行兇傷人

警方於本月九日，在一家賭場內，拘捕了多名追討賭債之人。其中一人因行兇傷人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

追討賭債 行兇傷人

警方於本月九日，在一家賭場內，拘捕了多名追討賭債之人。其中一人因行兇傷人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

追討賭債 行兇傷人

警方於本月九日，在一家賭場內，拘捕了多名追討賭債之人。其中一人因行兇傷人，現正由警方嚴密查緝其行蹤。

三分鐘 天類 三廣 元告

每段大字四個細字四十

龍游底

天十第天今 天雨明今有期映 連扶路愛 片巨術幻富司公映

海空戰

天明 時十早 場一第 大名片 慘壯戰 最偉大 七特全 彩藝部 星巨偉英 榮尊 作劇大 定價座 座價收

克拉克英雄

映獻期下 哥倫比亞 激烈巨片 走地勒白葛史 大國之 上場全 奇時拉 奇時拉 奇時拉 奇時拉

百美春

映獻天今 巨歌性肉作法 巨歌性肉作法 巨歌性肉作法 巨歌性肉作法

燕雙飛

映聯日即 劉德寶 劉德寶 劉德寶 劉德寶

燕雙飛

映聯日即 劉德寶 劉德寶 劉德寶 劉德寶

燕雙飛

映聯日即 劉德寶 劉德寶 劉德寶 劉德寶

燕雙飛

映聯日即 劉德寶 劉德寶 劉德寶 劉德寶

華僑日報

分類廣告 訂改優待價目
每段：大字四個 細字四十個
刊登：二天八元 三天十元
上期繳費不折不扣 諸君 亮察
華僑日報廣告部謹啓

本報中區辦事處設在
九龍代理佐敦道碼頭集益號

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

本報新址在
新石叻坡
單邊二樓
電話：二二八八
分機：二二八八

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租

新屋出租

大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租
大馬路 新屋出租